

VISPĀRĒJĀ TIESA

Vispārējās tiesas 2010. gada 28. aprīļa spriedums — *Amann & Söhne un Cousin Filterie*/Komisija

(Lieta T-446/05) ⁽¹⁾

(Konkurence — Aizliegtas vienošanās — Rūpniecisko diegu Eiropas tirgus — Lēmums, ar kuru konstatēts EKL 81. panta un EEZ līguma 53. panta pārkāpums — Vienota pārkāpuma jēdziens — Tirgus definīcija — Naudas sodi — Naudas soda augstākā robeža — Pārkāpuma smagums un ilgums — Atbildību mīkstinoši apstākļi — Sadarbība — Samērīgums — Vienlīdzīga attieksme — Tiesības uz aizstāvību — Pamatnostādnes naudas soda apmēra aprēķināšanai)

(2010/C 148/41)

Tiesvedības valoda — vācu

Lietas dalībnieki

Prasītājas: *Amann & Söhne GmbH & Co KG* (Bēningheima, Vācija), un *Cousin Filterie SAS* (Dienvidvervika, Francija) (pārstāvji — A. Röhling, M. Dietrich un C. Horstkotte, avocats)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — F. Castillo de la Torre un K. Mojzesowicz, kuriem palīdz G. Eickstädt, avocat)

Priekšmets

Prasība atcelt Komisijas 2005. gada 14. septembra Lēmumu C(2005) 3452 par [EKL] 81. panta un EEZ līguma 53. panta piemērošanas procedūru (Lieta COMP/38.337 — PO/Fil), kurā izdarīti grozījumi ar Komisijas 2005. gada 13. oktobra Lēmumu C(2005) 3765, un, pakārtoti, prasība samazināt naudas sodu, kas prasītājam piemērots ar minēto lēmumu

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) *Amann & Söhne GmbH & Co. KG* un *Cousin Filterie SAS* atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 60, 11.03.2006.

Vispārējās tiesas 2010. gada 28. aprīļa spriedums — *Oxley Threads*/Komisija

(Lieta T-448/05) ⁽¹⁾

(Konkurence — Aizliegtas vienošanās — Transportlīdzekļu rūpniecības tirgum paredzētu vītņu Eiropas tirgus — Lēmums, ar kuru konstatēts EKL 81. panta un EEZ līguma 53. panta pārkāpums — Naudas sodi — Pārkāpuma smagums — Atbildību mīkstinoši apstākļi — Sadarbība — Samērīgums — Vienlīdzīga attieksme — Pamatnostādnes naudas sodu noteikšanai)

(2010/C 148/42)

Tiesvedības valoda — angļu

Lietas dalībnieki

Prasītājs: *Oxley Threads Ltd* (Ashton-under-Lyne, Lankšīra, Apvienotā Karaliste) (pārstāvji — G. Peretz, barrister, M. Rees un K. Vernon, solicitors)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — N. Khan un K. Mojzesowicz)

Priekšmets

Prasība daļēji atcelt Komisijas 2005. gada 14. septembra Lēmumu C(2005) 3452 par [EKL] 81. panta un EEZ līguma 53. panta piemērošanas procedūru (lieta COMP/38.337 — PO/Vitnes), kurā ir izdarīti grozījumi ar Komisijas 2005. gada 13. oktobra Lēmumu C(2005) 3765, un, pakārtoti, samazināt prasītājam ar minēto lēmumu uzlikto naudas sodu

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) *Oxley Threads Ltd* atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 48, 25.02.2006.